

Subscripciones

En BETANZOS:
un mes, una pe-
seta. Provin-
cia, trimestre 4
Extranjero, Ul-
tramar: año, 36

Pago adelantado

EL MENDO

DIARIO DE BETANZOS

Anuncios

En 4.ª plana 5
cts. de pta. lí-
nea. Comunica-
dos y reclamos
a precios con-
vencionales?

Pago adelantado

Director y propietario

ADOLFO VÁZQUEZ-GÓMEZ

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE DEL VALDONCEL NUM. 55

Administrador

ISAAC URIOSTE LÓPEZ

No se devuelven los comunicados ni se responde de los artículos a cuyo pie vaya la firma del autor

EL ADULTERIO

Adulterio significa en la-
tín *alteration*; adulteracion,
una cosa sustituida por otra;
un crimen de falsedad; lla-
ves falsas, falso contrato,
firma falsa, *adulteratio*. De
aquí viene el nombre de *adúl-
tero*, que se da al que profa-
na el lecho conyugal de otro
como una llave falsa que se
introduce en cerradura ag-
ena.

(Voltaire).

Si toda falsedad es un adulterio, no hay persona que no adúltere; y puesto que tal pecado se halla repartido por varios preceptos del decálogo, no se entiende bien porque se ha concretado al noveno. Cifando el delito de adulterio a la infidelidad de la mujer, se ha cometido con ella una injusticia: mas, ante la moral no se ha conseguido, á mi entender, aglomerar sobre ella cuantos pecados supone este hecho tan repugnante. Realmente, tampoco necesita más agravacion; porque lleva consigo cuanto puede constituir un acto vil, asqueroso, repugnante y osado. Su fundamento es la mentira; y luego sobre ella recaen la ingratitud, el hurto, la intemperancia, el parricidio moral, el infanticidio del honor, la difamacion, el perjurio, el sacrilegio y el desprecio de toda ley divina y humana, familiar y social.

Si no amas, no te cases; si no puedes contener las pasiones, lánzate á la prostitucion ó revienta. jamás hallarás disculpa por haber deshonrado á una familia. Si no se ha tenido valor para difamar á los padres y hermanos, ¿cómo puede tenerse para deshonrar al marido y los hijos? Quizás soltera, un instinto de justicia habria lanzado sobre la mujer destemplada toda la ignominia y todo el desprecio, reservando para su familia el calificativo de desgraciada; pero, casada, la sociedad se nutre con el escándalo y vomita la iniquidad, bafa y ridiculiza al marido, le desdeña, hasta le culpa. le saca al teatro para la pública burla más que para la general compasion y comete la cruel injusticia de estender á los hijos inocentes la mancha que esculpió sobre su inocencia una madre desalmada.

Elejir á un hombre y preferir á otro es la aberracion moral más indescifrable, por más que en nuestras costumbres se halla llegado al manoseo de este delito. Deber á uno la vida, la posicion social;

el apellido, cuanto una mujer es dentro y fuera de la familia, y burlarle, es el colmo de la ingratitud, pecado que solo se engendra entre las nebulosidades de una conciencia abandonada de si misma, de la razon y de Dios. Tener en depósito un solo bien, y el más precioso, y no saber guardarle con integridad, es pecado como el de Eva, á quien se le prohibió comer de un solo fruto y de aquel le entró el antojo de gustar: todavia peor que Eva; porque esta debia conservar su deseo intacto, y una mujer casada debe tener satisfechos todos sus apetitos. Y tanto peor para ella si no los tiene; que culpa será suya y poco caso debe hacer de su educacion, de sus hábitos, de su decoro, de su deber y de su religion, cuando no acierta á sofocar sus pasiones más vergonzosas. Y no se disculpe con el amor, apelando á ese romanticismo de los dramas, que no se resienten con el frio análisis del entendimiento; porque la que no ama al padre de sus hijos, menos puede amar al ladrón de su honra, y porque si puede aceptarse la ceguedad de la pasion en una niña cándida é inexperta, lo cual es dudoso, en una mujer casada no se puede admitir más que la esclavitud del deber y la necesidad moral de sacrificarlo todo al propio decoro y al de su marido y al de sus hijos.

Nunca hay derecho á pasiones; pero si lo hubiese, he ahí á lo que se ha renunciado al pie de los altares, porque al dar á un hombre la mano de esposa, la mujer ha perdido sus discutibles derechos sobre si misma y adquirido el convencimiento de que desde aquel instante ya no se pertenece. Verdad que nunca se perteneció, sino que primero fué de sus padres y luego es de su marido y aun de sus hijos. El uno y los otros la llaman *mia*: aquel mi mujer, y éstos mi madre; no puede tener más dueños: el que digera mi amante, seria un ladrón.

La ingrata, pasa á ser ladrona; y cuando no roba el bolsillo de su esposo y la fortuna de sus hijos, roba a los dos el amor que les debe con lo cual les alaja de si, renunciando á ellos, como si esto pudiera incurrir en el primer grado de desnaturalizacion: huye de ellos llevándose su honor, con lo cual es deja heridos de muerte, entregados al insulto y al ludibrio de una sociedad sin entrañas, y sin recursos para defenderse del mundo, ni ánimos para sobrelle-

var vida tan penosa, tan atormentada y tan llena de confusion y vergüenza; y si la ignorancia tiende su manto sobre el pecado, si se traen á la familia hijos bastardos y se impregna el tálamo nupcial, altar de la procreacion legitima, con los alientos elandestinos y los espasmos de caricias asquerosas y livianas. ¿No se puede llamar parricida á la mujer que así destruye una familia? ¿Y que nombre se le dará á la que deserta del honrado hogar de su marido para caer en brazos de un bandido? ¿Cuál á la que antepone á los santos afectos de esposa y madre, las convulsiones repugnantes de una lascivia insaciable? ¿Cuál á la que, lo ramente arrostra las consecuencias de un perjurio, cede á satisfacciones sacrilegas, se olvida impia de su Dios, mancha las canas de su padre que tal vez duermen en el sepulcro y atrae las maldiciones de su esposo ultrajado y de sus hijos desconocidos, no ya sobre su cabeza sino sobre la de su madre que tal vez no supo ó no quiso con una buena educacion imposibilitar la realizacion de tantos crímenes?

El hecho no tiene nombre: si con la palabra *adulterio* se designa toda falsificacion, este nombre no sirve, porque resulta débil para designar 'al cúmulo de delitos. La ley humana lo castiga, pero débilmente: á la ley humana no le importa gran cosa la moralidad, sobre todo si no es escandalosa: faltas de cinismos y de torpezas son las que castiga; tratándose de adulterio escandaloso, el mismo juez que condena rie interiormente y quizás envidia para si la buena suerte del *adúltero*.

Y cuenta con que en vano se quiere considerar en la mujer el hecho mas grave que en el hombre; porque si la razon son los hijos que se traen, los de aquél son los que quedan: é ingratitud, perjurio infidelidad, de honor, robo y parricidio, son idénticos. Lo que pueda haber diferente es artificio social, no obra de Dios consigna la en la moral.

CRISTIAE.

Fruta del tiempo

Una aventura de Pimentel

No hallábamos reunidos—y de esto hace ya veinte años—en la tertulia de la coronela.

Su preciosa hija Lola, la más pequeña de las cinco que tenía, acababa de cantar al piano la canción de *La Suripanta*, muy en boga por aquellos entonces en que *El Joven Talémaco*, de Masco, hacía furor.

Las otras cuatro hermanas nos habían dado ya pruebas de su talento; la mayor, que parecía un hombre, recitándonos con viril entonación el monólogo del último acto de *Don Juan Tenorio*; las dos que le seguían, ejecutando, es decir, dando garrote a una pieza al piano a cuatro manos; y la penúltima bailándose un baile andaluz, un si es no es desecado.

La verdad era que todas estas gracias nos tenían aburridos a los circunstantes.

Yo verdaderamente lo sentía por mi amigo Pimentel, recién llegado a la capital, después de haber permanecido viajando cinco años por Europa.

Le había llevado a la tertulia diciendo que se divertiría, y yo conocía en su cara que se estaba aburriendo.

La verdad es que otras noches había mas animación y hasta su poquito de jolgerio con las pollas, con quienes, efecto de la confianza, nos permitíamos ciertas libertades, como el apretarlas la mano y decirles al oído que las queríamos.

Pimentel era la causa del frío que allí reinaba. Un muchacho tan serio que no había hablado dos palabras! qué ni siquiera había pestañeado ante los movimientos y pataditas de la cuarta hija de la coronela!

Esta estaba volada.

Después interpele directamente a Pimentel.

—Señor de Pimentel, usted ha viajado mucho, ¿no es verdad?

—Bastante, señora.

—¿Habrá usted tenido aventuras?

—Pocas, y todas poco dignas de ser mencionadas.

—Vamos, que algunas habrán sido.

—Le digo a usted que no.

—¿Como! ¿un viajero sin aventuras? Parece mentira.

Yo, que conocía el genio de Pimentel, me decía por lo bajo: ¡la vá a mandar a paseo!

Pimentel a pesar de cuanto yo temía, permaneció tranquilo.

Al poco rato, y después de hablar de cosas indiferentes, volvió a insistir la coronela.

Pimentel hizo un movimiento nervioso como aquel que vá a dar una bofetada a alguno.

Luego se contuvo y dijo.

—Pues bien, si, señora; voy a referirles a ustedes una de mis aventuras que comenzó en París y concluyó en Constantinopla. No quería hablar de ella porque a nadie le gusta alabarse, pero ya que se me obliga....

Todos rodeamos a mi amigo y prestamos gran atención a lo que iba a decir.

—Hará como cosa de cuatro años—dijo Pimentel—me hallaba yo en París divirtiéndome y gastando a más y mejor. La vida de la capital de Francia para un joven libre y con dinero, es un verdadero paraíso. Sin embargo, a mí comenzaban a hastiarme aquellos amores fáciles y aquellas diversiones más fáciles todavía.

Comenzaban, como digo, a hastiarme, cuando, un día paseándome por los boulevares exteriores, vi pasar un colegio de señoritas. Entre las últimas iba una hermosísima, tipo verdaderamente español, con dos ojos negros como ala de cuervo, así dicen los poetas, y grandes como la mar, así hablan los andaluces.

Aquella joven me flechó.

Seguí desde lejos detrás de aquellas jóvenes, y vi en donde entraban.

Me informé en la vecindad y supe que aquella institución era muy acreditada, y que desde el extranjero enviaban allí a muchas jóvenes para educarse.

De averiguación en averiguación, supe que mi amor se llamaba Zaira, en turco, y Maria, en cristiano: Que era hija de Soliman, mahometano recién convertido al cristianismo con el nombre de Judas (el que le correspondía), el cual Soliman o Judas vivía en Constantinopla rico y considerado.

Había enviado su hija a educarse a París.

objeto de casarla después con un rico comerciante de Pera.

Hice el amor como pude a Zaira, bien aguardándola los domingos en la iglesia y echándola dulces miradas, bien paseando continuamente la calle, aunque sin resultado, porque la directora no dejaba a las educandas asomarse a los balcones.

Me decidí comprar a la criada que iba a la plaza por provisiones.

Algo me costó, pero gracias a cuatro duros, dados oportunamente, la hice mía.

Al día siguiente escribí una carta a mi turca pintándole mi pasión, como solemos hacer los españoles cuando nos chiflamos por las mujeres.

No contestó a la primera misiva, ni a la segunda tampoco, pero a la tercera, recibí una cartita, perfumada a la oriental, con estas palabras escritas: «Español, te amo.»

Excuso decir a ustedes los transportes de alegría que esto me causó.

El domingo siguiente nos devoramos en la iglesia con los ojos.

Yo escribí y ella me contestó.

Cada día la criada no hacía más que llevar cartas del español a la turca y de la turca al español.

¡Oh fatalidad! Un día la directora, que estaba algo escamada de verme rondando siempre el colegio, registró el baul de Zaira y encontró mi correspondencia.

De cuyas resultas despachó a la criada y no volvió a dejar salir a Zaira ni a mí siquiera.

Yo estaba loco.

La nueva criada, como estaba prevenida, era muy difícil de conquistar; pero tanto la supliqué, tanto dinero le di, que se decidió a llevarme una carta, nada más que una carta.

La contestación que recibí me llenó de consternación y alegría a la vez.

Pimentel, me decía Zaira, la directora ha teleografiado a mi papá, que llegará muy pronto a buscarme. Yo quiero huir contigo. Ven esta noche y róbamme, Pimentel, róbamme. Aguárdame al pie del balcón, de donde bajaré por una sábana—*Maria.*

Fui lleno de ansiedad por la noche y llevé un coche.

Llegué al pie del balcón y la sábana allí se estaba agitada por el viento, pero por ella no bajaba nadie.

Hartos de esperar mi amigo y yo, resolví subir al balcón, pero al intentarlo, se desprendió la sábana y me quedé con ella en la mano.

Hasta el amanecer estuvimos aguardando.

Me fui a casa lleno de desesperación.

Por la tarde me trajo la criada este papel:

«No pude huir porque vino Soliman. Me lleva a Constantinopla. Sálvame, Pimentel, sálvame,—*Maria.*»

Fui corriendo a enterarme, y efectivamente, el cruel Soliman había partido aquella mañana con su hija.

No me desanimé. Hice mi maleta y al día siguiente tomé el tren que partía para Constantinopla. Una vez que hube llegado...

Todos, con ansiedad.—¿Qué?

Pimentel.—No me sucedió nada, ni he oído hablar más de Zaira y Soliman en los días de mi vida.

Los de la reunión se quedaron fríos y tomaron ojito a Pimentel, que se había burlado de ellos de ese modo.

Al salir, me dijo este:

—Estos animales no saben que hoy es día de Inocentes.

Era la noche del 28 de Diciembre de 1868.

¿Y me parece que fué ayer?

S. O. Elidan.

También se colocará sobre la urna una lámpara eléctrica en figura de estrella, que iluminará lugar tan sagrado.

Pronto llegará a Barcelona dicha lámpara.

—Ha llegado a Cadiz, procedente de la Plata, donde estuvo establecido algunos años, el acudado español D. Eduardo Rozas, acompañado de sus dos hijas y su señora, hija esta última de nuestro querido amigo y vecino, Sr. D. Manuel Rey, entusiasta gallego.

—Nuestro excelentísimo Prelado ha repartido hoy 2.000 pesetas entre los establecimientos de Beneficencia y los presos de la cárcel.

CORUÑA 27.

En las inmediaciones de la Fuente de Santa Catalina se promovió una reyerta entre José Gonzalez y Santiago Cabrera. El primer sacó una navaja de grandes dimensiones, con la que trataba de herir al Cabrera; pero este se la arrancó de la mano,ándole luego con ella en el hombro.

Después la rompió y la arrojó hecha pedazos. Fué curado de la lesión producida en el hombro el José Gonzalez en el Hospital, y se dió parte al Juzgado.

—Un marinero llamado Bartolomé Mejido se cayó al mar en la tarde de anteayer cuando iba a amarrar el bote al muelle. A los gritos que daba acudió Juan Suevos, del mismo oficio, con subote y lo recogió del agua, salvándolo de una muerte segura.

Crónica de las Mariñas

CONVOCATORIA

El día 2 de Enero próximo, a las tres de la tarde, se reunirá en Madrid, y en el salón de sesiones del Fomento de las Artes, la Asamblea nacional del Profesorado español de primera enseñanza.

Los señores representantes de las provincias tendrán la bondad de concurrir a este acto, provistos de las actas que acrediten su derecho a tomar parte en las deliberaciones de la Asamblea.

Debieran los municipales tener mas cuidado de cumplir con su misión.

Suponemos que el jefe no los manda al Tirol para que se solacen, viendo gozar a los niños, sino para cuidar del orden que anteayer se vió amenazado con el sinnúmero de piedras y lodo que a aquel espectáculo arrojaban desde la carretera de Castilla.

Encuéntrese entre nosotros, procedente de Lugo, D. Antonio Pablo.

Ayer por la tarde hubo paseo en el carrton de San Roque, y de noche en los portales de la Plaza de Cassola.

Deseando corresponder al favor que el público nos viene dispensando, hemos acordado aumentar el tamaño de EL MENDO, inaugurando esta mejora en uno de los primeros días del próximo mes de Enero.

Regresó del Puerto del Son el oficial de Telégrafos D. Antonio Baena.

Al clero de esta población le tocó a la lotería de Navidad, mil reales.

Se ha dejado sin efecto el nombramiento de aspirante de la Subalterna de San

Noticias regionales

SANTIAGO 21.

Sabemos que en la cripta donde se hallan las reliquias del Apóstol se revestirá de mármol de Carrara.

ago hecho a favor de nuestro amigo y colaborador D. Severo Ares, y nombrado en su lugar D. Cesareo Garcia Folla.

El Capitan General de este distrito ha sido autorizado para conceder destino y embarque para Cuba a los reclutas de Caja y soldados de la segunda reserva que lo soliciten de su autoridad por conducto de sus respectivos Jefes.

El *Boletín Oficial* del día de ayer publica la circular del Gobernador convocando a la Diputación para el día dos de Enero a reunión ordinaria.

Para representar a los maestros de esta provincia en la Asamblea general que se ha de celebrar en Madrid el día dos de Enero, han sido designados los señores D. Dario Garcia maestro, superior de la Coruña y don B. Roque Godoy Prado, maestro del Hospital del Ferrol.

Según nos dicen, ha sido agraciado, en el último sorteo de la Lotería, con 120 pesos, el juez de primera instancia de este partido, D. Miguel Castellote.

Ha sido destinado al Ferrol, con el sueldo de activo, el primer teniente de este Regimiento de Reserva, nuestro amigo don Juan Sampedro.

Hállase en esta ciudad nuestro distinguido paisano el recto magistrado Don Joaquin Castro Ares.

El *Tiovivo* que desde antaño funciona en la plaza de Cassola está muy concurrido.

Los dueños del tal *telderete* hacen su Agosto con la nube de chiquillos que allí se desuelga, saliendo con esto no muy gananciosos los dulceros, quienes acudieron a todos los medios para dejar agonizante el *Tiovivo*, sin lograr conseguirlo.

En la noche de mañana aparecerán iluminadas por la luz eléctrica todas las calles de Betanzos.

A las 8 saldrá un escuadrón de caballería del cuartel sito en la Alhóndiga y dará un paseo hasta las Cascas.

La banda que dirige el Sr. Marti y la música de Infantería de Marina, darán, en el Canton de San Roque, una serenata monstro.

A las diez, grandes cubos de fuego y una docena de bombas de palenque anunciarán la elevación de un magnífico globo.

A las once empezará en la Alameda el GRAN BAILE de etiqueta con intermedios comico-liricos, terminando en las primeras horas del día veintinueve.

Durante todo este tiempo se repartirán pesetas y duros en la peluquería del Sr. Amado que ha alquilado provisionalmente un rico americano que nació en Galicia y pasó toda la vida en Asia.

Generales y completos elogios hemos

oído hacer del precioso estandarte perteneciente al *Eco Infantil*.

Satisfecha debe estar de su obra la señorita doña Carmen Vieites, a quien enviamos la mas cordial enhorabuena. El público ha premiado su trabajo cual merece.

Las armas de Betanzos y el lazo que se halla al pie de aquellas demuestran sus aptitudes para esta clase de labores, en las que sobresale así como en la confección de flores de raso, cera y escama y en la elaboración de frutas de cera.

Y no hablamos de oídos. Hemos tenido el gusto de ver de cerca el citado estandarte y las flores y frutas a que hacemos referencia, y hemos oído también la opinión de personas inteligentes.

Reiteramos, pues, nuestra felicitación a la Sra. de Vieites y la hacemos extensiva a los señores padres de tan simpática joven.

Mañana debe celebrar Junta General la sociedad *Liceo Recreativo*.

A esta sesión concurrirá la mayoría de los socios, pues la elección de Junta promete ser reñida.

Dáse, a última hora, como seguro el triunfo de la siguiente candidatura.

Presidente, Agustín Garcia Sanchez; Vice, Manuel Martinez Teijeiro; Interventor, Tomas Lopez y Lopez; Depositario, José Miño Manivasa; Vice, Manuel Vaamonde; Secretario, Severo Ares; Vice, Jesus Germade.

Por si no lo saben, y para evitar timos, advertimos a nuestros abonados que mañana es día de Inocentes.
¡Mucho ojo!

El día 5 de Enero verá la luz pública el primer número de *La Ilustración Gallega*.

En el *Centro de Suscripciones*, Valdoncel 55 bajo, se facilitan números prospectos de aquella revista y se suscribe a la misma.

Mañana, luego que se celebren en San Francisco los ejercicios que la congregación de Hijas de Maria practica mensualmente a las cuatro de la tarde, se cantarán los villancicos en dicho templo.

El Tribunal de lo Contencioso ha resuelto que proceda el abono de ocho años, por razón de estudios, a los jueces y magistrados para la jubilación, acordando que esto se aplique lo mismo a los que entraren en la carrera antes de 1865 que a los que han ingresado con posterioridad.

La sentencia se ha dictado en el pleito contencioso que incoó uno de aquellos funcionarios, y será un precedente para los casos análogos.

Lista de las cantidades donadas el día 24 a los reclusos de la cárcel de este partido:

Sr. Juez de primera instancia, 5.—pts.

Actuario Valeiro, 2'50.—Actuario Martinez, 2'50.—Sr. Alvalde, 5.—Sr. No. 7. Teniente alcaide, 5.—Sr. Miño ile. —Actuario Morais, 2'50.—Secretario del Juzgado municipal, 2'50.—Sr. Fiscal municipal, 2'50.—Procurador Vileta, 2.—Procurador Navaza, 2.—Total 36'50 pesetas.

Dichas 36 pesetas 50 centimos fueron distribuidas entre los diez presos que hay en la cárcel y la demandadera.

Además fueron también equitativamente repartidas, solo entre los presos, 25 pesetas que donó el Ayuntamiento.

En total, en la reclusión recibió 23 reales con 7 céntimos.

Alcance postal y telegráfico

(Madrid 26.)

La fecha encarecida

El Sr. Cánovas ha retrasado dos días mas en dar contestación a la Junta Central del Censo, sobre el dictamen, aprobado ya, del Sr. Sagasta, con objeto de agotar el tiempo disponible para publicar el decreto de disolución.

Retrasando dos días mas la contestación citada, el decreto no se publicará hasta el día 30.

El verdadero objeto de este aplazamiento es dar a gun tiempo más para preparar los distritos.

Dícese que el decreto de disolución se publicará seguramente el día 29.

TELEGRAMAS

MADRID 27 (9 m.)

El proceso de los niños del canal parece que va arrojando luz.

Hácese prejuicios acerca del Consejo de Ministros que debe celebrarse el lunes próximo.

En el se acordará dar el decreto de disolución de Cortes.

Los reformistas mostrabanse hoy regocijados por la benevolencia y distinción de que es objeto por parte del Gabinete conservador, su voluble jefe señor Romero Robledo.

En cambio, los partidarios de Silvela significan su profundo disgusto.

Tip. Sucesores de Castañeira

¡nuncios preferentes

VOLUNTAD DE SUS DUEÑOS SERVIRÁ en el mayor y mas ventajoso posor en la Notaría de DGN PEDRO VALEIRO AARELA el día 4 de Enero de 1891 y hora de doce y dos de la tarde las fincas siguientes:

CIUDAD DE BETANZOS

Una casa construida de nuevo señalada con el número 11 moderno sita en la Calle de los Herreros de esta referida ciudad, la cual se compone de varias oficinas y linda norte, derecha casa de don Agustín Lois, Oeste trasera calle denominada cuanta venela de la Cortaduría. Su otra calle nombra la de la Cruz y Este su frente con la citada de los Herreros.

No la grava ninguna pensión y la titularidad se halla al corriente.

De los demás datos informarán en dicha Notaría.

INDICADOR DE LAS PRINCIPALES CASAS DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BETANZOS

ULTRAMARINOS

Felipe Rodriguez; Rivera.—Raimundo Páez; Cardinas.—Dolores Maristany; Sánchez Brégua.—Fernando Aldao; Puente nuevo.—Andrés Arribe Calle de las Monjas.

DULCERIAS

José Fernández Mosquera; Canton Grande.—Quiteria Diaz; Plaza de Cassola.

CAFÉS

Del Centro; Ruanueva.—Imperial; Valdancel.

HOSPEDAJES

Martin Barrós; Plaza de Cassola.—Manuél Gar-
ia Manso; Valdancel.

COMERCIOS DE TEJIDOS

Antonio Nuñez; Plaza de la Constitución.—Jose Penado López; calle de Sánchez Brégua.—Tomás López y López; Puerta de la Villa.—Joaquín Fraga; Pescadería.—Martínez; Méndez Nuñez.—Domingo Martínez.—Puerta de la Villa.

BARBERIAS:

José Amade; Canton Grande.—Ramon Illobo Plaza de Cassola.—Raimundo Pérez; Ruatruviesa.

FONDAS

Laureano Andrade; Cassola, 13

LOZA Y CRISTALES

Jesús Nuñez López; Ruatruviesa.—Viuda de Bugallo; Plaza de la Constitución.—José Germade; Puerta de la Villa.

ZAPATERIAS

Agustín Rodríguez; Plaza de Cassola.—Domingo Tenreiro; Ruatruviesa.—José Amboade; Fuente de Unta.—José Maria Naveira Ruanueva.—José Blanco; Ruanueva.

FÁBRICAS DE CURTIDOS

Pedro Lissarrague; Carregal.—Marcelino Etcheverría; Magdalen.

FERRERIA QUINCALLERIA Y OBJETOS DE ES CRITORIO

Pastor Nuñez y hermano; Plaza de la Constitución.—Raimundo Nuñez; Sánchez Brégua.—Antonio Maria Golpe; ídem.

Con muy poco dinero se puede obtener un gran resultado.

Nuestro diario, único hoy que ve la luz en Betanzos, tiene gran circulación en esta ciudad en la comarca de las Mariñas.

El que no anuncia, no vende.

EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIÓDICO, se confeccionan toda clase de impresiones sencillas y de lujo.

TERAPÉUTICA APLICADA

DE

FONSAGRIVES

Se vende esta magnífica obra.

Está nueva.

Dirigirse a la administración de este periódico.

The Quadrant



Tricycle y C.

VFLOCIPEDES DE TODAS CLASES

Bicicletas con todos los adelantos conocidos hasta el día; pocas probabilidades de rotura. Tubos de acero sin soldar. Juegos de bolas. Precio de la bicicleta

Excelstor 450 pesetas

Único depósito para Galicia y Asturias Juana de Vega 93.—La Coruña.
En Betanzos D. I. E. Lopez, Plaza de Enrique IV número 8.

ZAPATERIA BRIGANTINA

DE

DOMINGO TENREIRO FERNANDEZ

Especialidad en calzado de invierno. Gran variedad. Precios económicos. Zapatillas confortables. Botinas para salón última novedad.

A los expedicionarios

Si vais a Sada no dejéis de visitar el Café y fábrica de gaseosas y cervezas que posee Miguel Real y Vazquez.

PAPEL para envolver se vende en la administración de este periódico, Valdancel 55, a precios económicos.

SOCIEDAD GENERAL

DE

ANUNCIOS DE ESPAÑA

Esta SOCIEDAD admite Anuncios, Reclamos y Noticias para todos los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, a precios verdaderamente reducidos.

A nadie mejor que a esta SOCIEDAD se puede encargar de una publicidad completa en toda la prensa del mundo civilizado, pues solo ella cuenta con correspondientes en todas las poblaciones de alguna importancia.

Envia GRATIS tarifas de precios a las personas que las pidan.

OFICINAS

ALCALA, 6 Y 8, MADRID

Apartado 248

Teléfono 517



Hasta las doce de la mañana se admiten papeletas de defunciones. Su precio es de 8 a 20 peseta para los no suscriptores y de 4 a 10 para los que estén abonados a este diario.

Dirigirse a la Administración: Valdancel 55-bajo.

VINO LEGITIMO DEL BARCO DE VALDEORRAS.—Ha recibido directamente una gran partida y lo expende a precios reducidos en la Plaza de Cassola número 13, don Laureano Andrade,

ALMACEN DE MÚSICA

DE

DON CANUTO BIERA

CALLE REAL, 88.—CORUNA

Pianos de Bernareggi, Gaseo y Compañía dotados de los grandes compensadores de hierro, de fabricación especial para los climas de Galicia y Asturias.
Pianos alemanes y famosos órganos expresivos, órganos mecánicos, Armoniums, Acordes Meirionomas, Pianos de música, Guitarras, Bandurrias, Instrumentos y accesorios de todas clases para Banda militar y orquesta.
VENTA A PLAZOS DESDE 200 REALES MENSUALES.

OBRA NUEVA

CHORIMAS

POR

ALBERTO GARCIA FERREIRO

Volumen 28.º de la Biblioteca Gállego en la Coruña. Forma un hermoso tomo de 8.º francés, de cerca de 240 páginas.

PRECIO, 3 PESETAS.

De venta en las principales librerías de Madrid y provincias.

En Orense: florería de Severino Peresvié, Plaza Mayor.

Los pedidos al editor: D. Andrés Martínez, Rúa-Nueva 19 La Coruña.

En Betanzos: en el CENTRO DE SUSCRIPCIONES, Valdancel 55, bajo.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Mala Re al Inglesa



COMPANIA DE VAPORES CORREOS INGLESES

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES DIRECTAMENTE

Saldrá del puerto de la Coruña el día 1.º de Enero el magnifico vapor de 5000 toneladas:

TAGUS

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.—Estos buques son los únicos que hacen el viaje en 17 días.
Para informes dirigirse al agente en Betanzos: D. ISAAC URIOSTE.

CENTRO DE SUSCRIPCIONES

55, VALDONCEL, 55

Se suscribe a periódicos de Provincias Ultramar, Madrid y Extranjero.

Novelas por entregas.

Biblioteca del Siglo XIX, obras de Emilio Fernandez Dieguez, Aureliano J. Pereira, Manuel Castro Lopez y otros reputados escritores.

Biblioteca Gállego, dirigida por Martínez Salazar.

Anuncios en toda la prensa española.

55, VALDONCEL, 55

CALENDARIOS AMERICANOS

Los hay en dos clases y precios en la imprenta de este periódico, Sánchez Brégua núm. 1.